



Biblioteka
Cluj Napoca

6 OLDAL

CLUJ

1935 július

9

KEDD

KEDD

A VILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei. Vállalato-nak és ban o-nak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezi
No 4 Telefon: 3-39 28 szám

Munka- kormány

A minisztertanács legutóbbi ülésén elhatározták, hogy a kormány őszi programját legközelebb ismertetni fogják a pártképviselőkkel, akiket arra hívnak fel, hogy kezdeményezéseiken gyűléseken ismertessék a kormány új programját a tömegekkel. A kormány állítólag nagy feladatok megoldására vállalkozik, úgy a szociális, mint a kulturális élet terén.

Az igazságszolgáltatás tárcájában is kész reformokat terveznek. A rend, fegyelem és jogtisztaság kiművelésével új gazdasági lehetőségeket nyitnak meg a biztatásnak.

A közös érdekekről van szó, az ország érdekéről, az egész nép érdekéről és hangulyozzák, hogy nemcsak a többségi nép, hanem minden kisebbségi nép érdekéről is. Az elmúlt esztendő bizonyította azt, hogy a kisebbségeknek éppúgy érdekük az erős, egységesen irányított egységes koncepcióban vezetői Románia, mint a többségi népnél, mert a jó politika az egyes ember érdekeit előmozdítja, összesség érdekeit szolgálja, bár ezt a tételt meg lehet fordítani és meg kell fordítani. A konszolidált állapotok, a nyugalom, a politikai stabilitás minden egyes ember érdekében van és minden egyes embernek legegységesebb érdeke az, hogy az ország vezetésében szilárd, egységes gondolat alakuljon ki és ebben az egységes gondolatban megvalósíthatók legyenek mindazok a törekvések, amelyek az országnak gazdasági és lelki konszolidációját akarják tökéletesen megteremteni.

A politika munka és akkor jó politika, ha becsületes munka. Ez így van, azonban ezt a becsületes munkát nemcsak a politikusoknak kell teljesíteni, hanem mindenkinek, aki átérzi azt, hogy kötelességei vannak az országgal szemben és aki eljutott annak az igazságnak a felismeréséig, hogy az ország érdeke, a köz érdeke minden egyes polgárnak is érdeke. Minden ember becsületes közreműködésére, minden ember becsületes jószándékaira is szükség van, hogy egy becsületes, jószándéku politika eredményeket tudjon elérni. Éppen azért, mert békeséget, rendet és munkát akar az ország, vigyázni kell arra, hogy a komoly munkaterhelésnek ebben a korszakában semmiféle túlzott szó ne hangozzék el sehol, semmiféle túlzott követelés, semmiféle felesleges akadékoskodás ne zavarja a konstruktív munka lehetőségeinek megteremtését. A nép nagyon átérzi már, hogy mire van szükség és a nép éppen ezért meggondolt, alaposan mélyenjáró, dolgozó politikát akar, amely az igazi munkához vezesse el az országot és a népet.

A kisantant nem ellenzi az osztrák restaurációt, ha nem állítják vissza az osztrák-magyar monarchiát

Habsburg Ottó október 15-én foglalja el az osztrák császári trónt

PÁRIS. A Habsburg ellenes osztrák törvény még mindig élénken foglalkoztatja úgy a kisantant, mint a nagyhatalmak diplomáciáját. A hatalmak ebben a kérdésben a kisantant elhatározásához igazodnak.

A kisantant elsősorban az osztrák-magyar monarchia visszaállítását ellenzi és megbízható értesülések szerint nem akadályozzák meg a

Habsburgok visszatérését Ausztriába, sőt az ellen sem volna kifogásuk, ha Ottó elfoglalná a császári trónt, feltéve, ha reverzálist ad arról, hogy a magyar trónról egyszersmindenkorra lemond.

A magyar trónkérdés egyébként sem aktuális, mert ezt magyar vezető körök sem látják kívánatosnak.

Egy londoni távirati iroda

arról tud, hogy

Ottó október 15-én akarja az osztrák restaurációt végrehajtani a császári trón elfoglalásával.

Berlini hírek szerint a német kormány tárgyalást kezdett az osztrák kormánnyal egy német-osztrák gazdasági és politikai együttműködésről. Ennek sikere esetén Hitler sem ellenezné az osztrák restaurációt.

Ujvilágháborúveszedelmével fejeget az olasz-abesszin háború

Anglia mozgósította gyarmathadseregét és fegyveresen is kész megvédeni érdekeit Olaszországgal szemben

London. A világsajtó már alig beszél az olasz-abesszin háború megakadályozásáról, ahol említést tesznek róla, ott mint befejezett tényről írnak, csak azt mérlegelik, hogy Anglia miképpen akar beavatkozni a két ország konfliktusába: semleges magatartása lesz-e, avagy repesszáliával él és hogy ez a repesszália gazdasági lesz-e vagy katonai természetű.

Az olasz sajtó értesülése szerint

Anglia a Nilus és a Vörösten-gér partvidékén nagyarányu

katonai előkészületeket tett. Szudánban hadászati vonalat építettek ki. Egy hajóraj Gambala városáig hatolt. Mindez azt mutatja, hogy Anglia nem marad semleges a háború kitörése esetén.

A francia sajtó arról a tervről ír, hogy Anglia kész a szuezi csatornát is elzárni a háború kitörése esetén.

Londonban nagy meglepetéssel tárgyalják a La Press értesülése szerint azt a kézírásos levelet, amelyet Laval intézett Mussolinihoz és amelyben

állítólag biztosította volna Mussolinit Franciaország logmesszebbmenő támogatásáról az abessziniai kérdésben.

Amerika és Németország semlegeségüket jelentették ki, természetesen ez a határozat megváltozhatik akkor, ha Anglia és Olaszország között az ellentétek háborús összefüggésére vezetnek. Annyi, bizonyos, hogy egyre ijeszítőbb formában jelenik meg a világháború veszedelmének árnyéka.

A német vas-kéz mozgatja ismét Európát

Miről tárgyalt Beck a Vezérrel?

Az Echo de Paris úgy tudja, hogy Beck külügyminiszter a következő három kérdésről tárgyalt Hitlerrel és Neurathal:

1. A lengyel hajóraj kiépítése. (Itt megjegyzi a lap, hogy ezt az üzletet a német nagyipar szeretné megszerezni éppen ezért a német birodalmi kormány minden erejével arra törekszik, hogy Lengyelországot tengeri haderejének növelésére rábírja. A kínáló üzletet kívül — folytatja a lap — természetesen más burkolt célok is vannak a tárgyalások

háttérében).

2. A keleti egyezmény.
3. A memeli kérdés.

Az Echo de Paris — jólétesült forrása hivatkozva megjegyzi — hogy Beck és Hitler eszmecsereit folytatnak a „támadás” és a „támadó” fogalmának pontos meghatározásáról is.

Hitler és Göring — folytatja a francia lap — rá akarja venni Lengyelországot, hogy a memeli kérdésben adjon szabadkezet Németországnak.

Uj politikai arcvonalat Párisban és Londonban

Páris. A szélsőséges pártalakulatok hova tovább mindentől fejlődnek: így most Párisban jött létre egy szélsőséges politikai arcvonal a képviselőház fiatal tagjaiból, élükön Franklin Bouillon képviselővel. Az új alakulat programja harcolni a szocialista-kommunista front és demagógia ellen.

Az angol frontarcos szövetség egy küldöttsége vasárnap indul el Németországba, hogy viszonzózzák a német frontarcosok londoni látogatását. Az angol vendégek újakban Berlin, Hamburg, München és Köln városokat fogják felkeresni.

Hány ember vett részt a nemzeti parasztpárt Péter-Pál napi nagygyűlésén

Cluj. A nemzeti parasztpárt Péter-Pál napi nagygyűlésével kapcsolatosan a jelenlevők tömegét illetően a napi sajtó új információ közöl. Többek között közli, hogy a vidékről bejövő delegátusok szállítását végző vasút részéről a nagygyűlés idejére a nemzeti parasztpárt rendező bizottsága összesen 254 vagonot foglalt le az ideérkezők részére. Ebből ténylegesen azonban csak 200 vagonot vettek igénybe, amelyeknek használatáért 420 ezer lej fizettek ki a CFR-nek. Mután pedig egy vagonban átlagosan 40-50 ember fér be könnyen ki lehet számítani, hogy tulajdonképpen hányan is jöttek be vidékről a nagygyűlésre. A Mara autóbusszal ötvenen jöttek be a hivatalos kimutatás szerint s ha hozzá számítjuk a helybeli jelenlevőket, pontos számítás lehet kapni a nagygyűlésen ténylegesen résztvevők számáról.

Jó volna, ha a vasárnap délután helyreigazítaná téves információkat.

A 44%-os felár lefelellenné tette a kalkulációt a vegyészeti iparban

Cluj. Az új külkereskedelmi rendszer némely vonatkozásainál fogva, talán a hazai vegyészeti ipart súlytalanul legjobban. Már az első hírek után úgy a Szántó festékgyár Oradea, mint a Polichron Arad 25 százalékkal emelték árait az I. G. Farbenindustrie nagy áremelése miatt. Körülbelül három hélig tartott az a passzivitás, amely a biztos kalkuláció hiánya miatt megbénította utat a kereskedelmet, mint a termelést a gyárakban. Ismeretes, hogy a szakma legnagyobb része német behozatalra van utalva és így a rendelet a német importőröket súlytotta elsősorban, akik még ma is csak a 44 százalékos felár fizetése mellett hajlandók szállítani.

Új hajfestés!

minden színárnyalat garantálva! Villanyondolás **új anyaggal!** Hajtörés kizárva! Leszállított árak! Kiszolgálás vizsgázott személyzettel.

Fodor Salon

Calea Victoriei 2

Kiárusítás

Bucuresiibe költözés miatt

FISCHER

S. A. Cluj Reg. Ferdinand 6.

BUCURESTI,

Calea Victoriei 39

Hatóságilag engedélyezett és ellenőrzött kiárusítás!

Mennyi munkanélküli van a földön?

A genfi nemzetközi munkaügyi hivatal kimutatása

A genfi nemzetközi munkaügyi hivatal most közli a legújabb kimutatását a különböző országok munkanélkülieinek számáról.

Németország 24.000, Chile 14.431, Dánia 97.654, Észtország 3.121, Bulgária 34.453, Ausztrália 96.470, Svédország 75.307, Svjc 31.657, Ausztria 421.730, Franciaország 484.463, Írország 24.091, Norvégia

40.637, Hollandia 212.422, Lengyelország 451.276, Csehszlovákia 803.840, Dánia 20.077, Finnország 10.007, Japán 258.397, Olaszország 995.533, Anglia 1.913.133, Románia 2.669, Belgium 222.800, Kanada 96.466, Magyarország 55.247, Litvánia 7.989, Spanyolország 450.040, Jugoszlávia 29.893

Az új külkereskedelmi rendszer lényeges változást nem idézett elő a gyarmatáru kereskedelemben

Cluj. Az új külkereskedelmi rendszer életbelépése pillanatnyi zavart idézett elő, mert mindenképp azt hirt, hogy ez általános drágaságot fog előidézni, azonban meglepődve tapasztalták később, hogy nagyobb változást nem idézett elő és csak a spekulátorok kórusa volt az, amely a drágaságot zengte, minden különösebb indoklás nélkül, a nagykereskedők árai eléggé el voltak látva áruval.

Má például a fekete bors ára 65 lej, tehát semmi változás az előbbi árral szemben. Az amerikai meggyoró is 36 lej, a fűszert 40 lej az Amydon keményítő 44 lej. A kávé. Rio 99, Santos 106, Ceylon 133, Mokka 122. Ezekben a cikkekben volt valami lényegtelen emelkedés, ez azonban nem hozható összefüggésbe a külkereskedelmi rendszer gyakorlati

alkalmazásával. Hasznos a helyzet a teánál, indán tea Op. 180, Ceylon op 187, tea virág 575, Holland kómenymag 38, szegfűszeg 74 lej.

Érezhető a felárnak a hatása a gyantánál, amely ma 10 Lei az előbbi 750 Lei árral szemben.

Már változatlan a helyzet az amerikai rizsnél Blue-Rose 26, Patna 2550 Lei.

Harminc százalékos drágaság jelentkezett az olasz kénporánál, amely ma 11 lej, és kénrudnál, amely 14 Lei. Változatlan árat mutat a szegfűbors, ami 38 Lei, szentjánoskenyér 11, Görög olíva olaj 58-60, borkő 133, itt tényleg van 5 százalékos emelkedés.

Általában a vevők tartózkodnak a vásárlástól, még a régi áron is csak a momentán szükséges vásárlást eszközölik.

A dugaszolt szeszesitalok után fizetendő brevittaxa

Tájékoztatás végett közöljük, az előírt brevittaxákat:

Az 1000 főnyi lakosságú vidéki községekben a kicsinybeni elárusítás brevittaxája 2.000 lei. Az 1000 főnyi lakosságnál népesebb községekben 2.500 lei.

A városi községekben a brevittaxát a helység bérértéke alapján állapítják meg és pedig:

10.000 lejig terjedő bérérték után a brevittaxa 3.500 lei.

10-20 ezer lejig 4.500 lei.

20-40 ezer lejig 6.000 lei.

40-60 ezer lejig 10.000 lei.

60-80 ezer lejig 14.000 lei.

80-100 ezer lejig 19.000 lei.

100-150 ezer lejig 24.000 lei.

150-200 ezer lejig 30.000 lei.

200-300 ezer lejig 39.000 lei.

300-400 ezer lejig 45.000 lei.

A 400 ezer lejen felüli bérértéknél minden újabb 200 ezer lej után a 45 ezer lejes brevittaxa 7.500 lejjel növekszik, de a taxa nem lehet nagyobb, mint 90 ezer lej. Ha valaki kizárólag dugaszolt szeszesitalok elárusításával foglalkozik, úgy a fenti taxa felét fizeti.

A „PARK” szanatórium gőzfürdőjében

Calea Motilor No. 62 gőz és kádifürdő ára 30 Lei. Pedikűr, massage 15 Lei

Palack papirból

Szakkörökben a legnagyobb figyelmet kelti Raninger Karl fiatal osztrák mérnök most bejelentett új szabadalma, amely lehetővé teszi, hogy gépi tömegtermelés útján papírból állítsanak elő palackokat. Az újszerű palackok egyformán alkalmasak vízzel, tejjel, ecettel, gyümölcslével, szirupokkal, étolajjal vagy autólajjal való megtöltésére. Raninger mérnök különlegesen impregnált kemény papíránya emellett teljesen zsírhatlan. Az újszerű palackok törhetetlenek, hallatlanul könnyűek, higiénikusak és oly hihetetlenül olcsók, hogy egyszeri használat után eldobhatók.

A rosszarcu emberek klubja. New-Yorkban csupa rosszarcu bizalmatlan tekintetű ember üldögel. Miféle furcsa ház ez? Erről és a hühögő kísérletek palotájáról rendkívül érdekes cikket közöl Tolnai Világlapja gazdagon illusztrált új száma. Egész heti olvasnivalót ad ez a népszerű képeslap.

KERESKEDELMI HITELINTÉZET R.-T.

cluji főelárusító szerencsés játékosai ismét nagy nyereményeket nyertek az elmúlt húzáson. **Sorsjegyek az új játékra már kaphatók.** Siessen megújítani sorsjegyét!

CLUJ, PIATA UNIRII 20

TELEFON: 40

ÖT-HAT SORBAN

Egy barcelonai gyár tulajdonosát autósbanditák megtámadták és agyonlőtték. A támadók revolverrel és gépfegyverrel löttek autójukból a gyárosra. A gyáros és munkásai között bárdifferenciák vannak és az a gyanú, hogy a munkások közül kerültek ki a merénylők.

Tokióban augusztusban kezdődik meg az első pándzsai kongresszus, amelyen Japán, Mandzsúria, Sziam, Kína és Mongólia képviselteti magát.

Badajos spanyolországi város határában egy asszony örültségi rohamában három gyermekét a folyóba dobta, a parton végignézte, amint gyermekei megfulladtak, azután önként jelentkezett a rendőrségen.

Ovidesban négy embert akik az októberi spanyol lázadás megszerzésében résztvettek és a lázadás alatt fegyverrel támadtak a kormánycsapatokra, halálra ítélték.

**6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KISS, Strada Londrei

Közvetett adók behajtása

A pénzügyminisztérium a pénzügyigazgatóságokhoz intézett újabb rendelkezésével a közvetett adók sürgős behajtását szorgalmazza. A közvetett adókhoz tartoznak: A jogi és bélyeg illetékek, az örökösödési illetékek, a fogyasztási és fénytűzési adók, látványossági és a forgalmi adók stb. A minisztérium különösen a forgalmi adók erélyes behajtását követeli.

Szenzációs árak

Legkellémesebben, legjobban a

Strand- vendéglő

teraszán élvezhet és sörözhet

Olcsóbb árak, mint a belvárosban — Tájékoztatóul lássa árainkat:

Rántott csirke, kacska sült, rántott libamáj Lei 25
Zöld bab vagy borsó feltét, - Flekken Lei 20

Szíves pártfogást kér:

**Maniu és társa
Darga Márton**
vendéglősök

Pop Valér igazságügyminiszter az erdélyi népek megértését a jövő fundamentumának tekinti

Cluj. Pop Valér igazságügyminiszter, aki nemcsak Károly király és Tatarescu miniszterelnök bizalmát élvezi, hanem talán egyetlen tagja a kormánynak, aki osztatlan szeretetnek örvend a nép körében is, újabban egy olyan nyilatkozatot tett barátai között, amely nyilatkozat kisebbségi szempontból fordulatot jelző eseménynek tekinthető.

Pop Valér igazságügyminiszter a pártprogram alapján áll, abban a tisztá formában, ahogyan azt Duca képviselte és ahogyan azt Tatarescu, mint örökséget átvette. — Nem tiltok, hogy vannak a pártban törekvések amelyek ennek a formának az elgörbitését célozzák, de minden

ilyen neki iramodás csakhamar visszautrik a pártélet egyenlegébe.

Egy ilyen új formakérdés — mondotta a miniszter — például a kisebbségi kérdés is, amely kétségtelenül van és addig van amíg ennek a becsületes, jólelkű népek a lelke fel nem szívja a testvéri román nép tiszta érzelmeit.

Az erdélyi népek összehozását, kulturbarátságát a kormánypolitika tengelyébe kellene állítani.

Ez a barátság szinte ütemét adja minden fejlődésnek.

Az erdélyi népek megértését a

jövő fundamentumának tekintem.

Pop Valér igazságügyminiszter nyugateurópai felfogását az ország lakosságának 90 százaléka vallja, szembe minden mai világnézettel.

Lehet, hogy a közeljövőben ezek a világnézeti harcok új politikai módszerek alkalmazását teszik kívánatossá,

viszont bizonyos, hogy ez esetben a Pop Valér által vallott politikai arculat kerül előtérbe.

Mi erdélyiek legyünk bizakodók és őriztük meg optimizmusunkat.

Scheer József, a timisoarei vendéglősipartársulat elnöke nyilatkozik a romániai élelmezési szervezetek szövetségéről

Az erdélyi szervezetek csatlakozni akarnak a Sfatulhoz

A romániai élelmezési szervezetek szövetsége, mondotta Scheer József elnök a szakmai sajtó képviselőnek, — a Timisoarán 1934. évi november hó 6-7-én tartott országos kongresszuson történt előkészítés után az ugyanezen év november hó 26 és 27-én Bucurestiben megtartott országos kongresszus keretében alakult meg. A megalakulás az U. P. A. R. (erdélyi és bánági vendégipari munkaadók szövetsége, románul: Uniunea Patronală Alimentaară din România) és az okiraltyságbeli Sindicatul Alimentar egyesületi előzetes és hosszadalmas együttes ülésein történt heves viták után jött létre, amit a kongresszuson már csak ratifikáltak. A befejezett tények elé állított kongresszus a Federációban csak testvéri egyesülést látott, amit kitörő lelkes örömmel fogadott.

Mi is lelkes örömmel ünnepel-

tük regdli testvéreink közeledését és a legteljesebb bizalommal és odaadással bízunk rájuk sorunkat és érdekeink képviselését. Mivel a Federacia élére megválasztott elnökben Jean Niculescuban minden bizalmunk összpontosult.

Most kézhez kapta a vezetésem alatt álló ipartársulatunk, Nae Butnaru a Federacia vezértitkárának körlevelét,

amelyben Jean Niculescu ellen intéz kirohandst

és olyan váddal illeti, amely őt a Federacia további vezetésére érdemtelenné teszi. Butnaru azt rótta fel bűntől pártihiveivel egyetemben Jean Niculescunak, hogy összeköttetést keresett az ország legnagyobb kereskedelmi szervezetével a Sfatul Negustoresc kel.

Butnaru összehívást intézett a Federacia tagjait képező szervezetekhez egy az 1935. május hó 20. ára kiűzőt közgyűlésre.

Az elnök választásánál azonban a szenvedélyek a telőpontra hágtak. Az erdélyiek és bánágiak dacára előzetes megállapodásainak a Federacia megmentése érdekében mégis felszóllaltak és Gündisch a választás érdemleges tárgyalása előtt felszólalásában hangsúlyozta, hogy Jean Niculescu elnöki tisztségéről még le sem mondott, így az elnöki állás betöltését szóvá sem lehet tenni.

Butnaru pedig azzal fenyegetőzött, hogy ha Niculescu továbbra is elnök marad, úgy a Sindicatul Alimentar kilép a Federaciaból.

A tanulságot levonhatjuk.

Nincsen nekünk semmi keresni valónk a Federacia ban.

Ujjá kell szerveznünk, helyesebben új életre kell keltetnünk az U.P.A.R.-t. Azt az Upart, amely évtizedeken át egy közös érdekcsoportba tömörített bennünket, amely érdekeinkért komolyan és céltudatosan küzdött és harcolt.

Régi eszmém, hogy az erdélyi és bánági vendégipari munkaadók szövetségének székhelye Timisoarán legyen.

Szükségesnek és célravezetőnek tartandó emellett a Sfatul Negustoresc bucuresti kereskedelmi szervezettel való együttműködést,

függetlenségünk teljes épségben tartása mellett és az ellen sem tiltakoznám, ha ezen szervezet elnökét Niculescu Rizet az Upar élére állítanók, mint tiszteletbeli elnököt, hogy a fővárosban való képviselőtünket képezve, az ő nagy befolyását, szak tudását és képességeit az Upar javára érvényesíthetné, — ami nekünk nemcsak előnyös lenne, de amire igen nagy szükségünk is van.

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj



Az állami osztálysorsjáték huzási terve

8 Sorsjáték

Egyesítve az U. F. C. R. sorsjátékával

vegyes rendszer-sistem Mixt

70.000 szám 2 sorozatban (140.000 sorsjegy és 4 osztályban 72.319 nyereménnyel)

I. OSZTÁLY

Huzás: 1935 július 15

Az osztálysorsjáték nyereményei			A melléksorsjáték nyereményei		
Nyeremény	Lei	Összesen Lei	Nyeremény	Lei	Összesen Lei
2 a 1.000.000		2.000.000	3 a 1.000.000		3.000.000
2 500.000		1.000.000	3 250.000		750.000
2 200.000		400.000	6 100.000		600.000
4 100.000		400.000	9 50.000		450.000
8 50.000		400.000	51 10.000		510.000
10 20.000		200.000	78 5.000		390.000
72 10.000		720.000	450 2.000		900.000
600 4.000		2.400.000	5598 444		2.485.512
4200 1.555		6.531.000			
4900 Nyeremény Lei		14.051.000	6198 Nyeremény Lei		9.085.512

Összesen 11.098 nyeremény értékben Lei 23.136.512

II. OSZTÁLY

Huzás: 1935 augusztus 15

Az osztálysorsjáték nyereményei			A melléksorsjáték nyereményei		
Nyeremény	Lei	Összesen Lei	Nyeremény	Lei	Összesen Lei
2 a 1.000.000		2.000.000	3 a 1.000.000		3.000.000
2 500.000		1.000.000	3 250.000		750.000
2 200.000		400.000	6 100.000		600.000
4 100.000		400.000	9 50.000		450.000
8 50.000		400.000	51 10.000		510.000
10 20.000		200.000	78 5.000		390.000
72 15.000		1.080.000	450 2.000		900.000
600 5.000		3.000.000	5598 444		2.485.512
4200 2.222		9.332.400			
4900 Nyeremény Lei		17.812.400	6198 Nyeremény Lei		9.085.512

Összesen 11.098 nyeremény értékben Lei 26.897.12

A sorsjegy ára, beleszámítva a mellékjegyet:	1/1	3/4	1/2	1/4
Mind a négy osztály együtt Lei	3.200	2.400	1.600	800
Minden osztály külön Lei	800	600	400	200

III. OSZTÁLY

Huzás: 1935 szeptember 15.

Az osztálysorsjáték nyereményei			A melléksorsjáték nyereményei		
Nyeremény	Lei	Összesen Lei	Nyeremény	Lei	Összesen Lei
2 a 1.000.000		2.000.000	3 a 1.000.000		3.000.000
2 500.000		1.000.000	3 250.000		750.000
2 200.000		400.000	6 100.000		600.000
4 100.000		400.000	9 50.000		450.000
8 50.000		400.000	51 10.000		510.000
10 30.000		300.000	78 5.000		390.000
72 20.000		1.440.000	450 2.000		900.000
600 6.000		3.600.000	5598 444		2.485.512
4200 2.888		12.129.600			
4900 Nyeremény Lei		21.669.600	6198 Nyeremény Lei		9.085.512

Összesen 11.098 nyeremény értékben Lei 30.755.112

IV. OSZTÁLY

Huzás: 1935 október 15.

Az osztálysorsjáték nyereményei			A melléksorsjáték nyereményei		
Nyeremény	Lei	Összesen Lei	Nyeremény	Lei	Összesen Lei
2 a 6.000.000		12.000.000	12 a 1.000.000		12.000.000
2 2.000.000		4.000.000	12 100.000		12.000.000
4 1.000.000		4.000.000	18 70.000		1.260.000
8 400.000		3.200.000	51 20.000		1.020.000
20 200.000		4.000.000	87 10.000		870.000
90 100.000		9.000.000	471 4.000		1.884.000
100 70.000		7.000.000	5598 888		4.971.024
150 30.000		4.500.000			
200 20.000		4.000.000			
4200 7.000		29.400.000			
28000 3.555		99.540.000			
32776 Nyeremény Lei		180.650.000	6249 Nyeremény Lei		23.205.024

Összesen: 39.025 nyeremény értékben Lei 203.845.024

Végösszeg: 72.319 nyeremény értékben Lei 284-634.560

F E C H I V Á S

Kérjük vizsgálja meg a fenti tervet, hogy meggyőződhessen ez új játékterv előnyeiről és újításairól az előző sorsjátékokkal szemben.

A régi tervezet alapján évente 72.000 nyeremény Lei 480.000.000 értékben lett kifizetve.

Az új tervezet szerint 216.957 nyeremény Lei 853.903.680 értékben kerül kifizetésre.

A régi tervezet szerint 30 hónap alatt 97 milliómos lehetett. Az új tervezet szerint ugyanezen idő alatt 300 milliómos lehetséges. A régi tervezet szerint évente kétszer 45 százalékos nyerési esélyek voltak biztosítva, az új tervezet, amely 1935 június 16-án lépett életbe évente háromszor 66 százalékos nyerési esélyeket biztosít. A nyerési lehetőségek szédítő módon megnövekedtek, mert több mint a fele a sorsjegyeknek nyer. Ne hanyagolja el saját érdekét! Idejében vásároljon sorsjegyet, mert csak a következetes és kitartó játékos számíthat biztos eredményre.

A „Bosszu melódiája”

Irtta: ifj. RESZLING JÓZSEF
hangos filmre írt cendrium: minden jog fenntartva.

Mindég csodállam Lia kisasszony hangját, de ha tanulmányát egy híres énektanárnál fogja kezdeni akkor még nagyobb opera énekesnő lesz mind...

39. kép. Szeparé (total plan): Alice közbe szólva és hangja cseng:

... Én! (hangosan mindnyájan felnevettek)

40. kép. Szeparé (total plan): Direktör széllárva a függőnyt bejön, függőny előtt megállva szól Alicéhez:

Művész a közönség türelmetlenül várja!

41. kép. Szeparé (total plan): Vendégeihez szólva Alice:

Pardon uraim a hivaldsom hívt asztala elől felált és távozott. A társaság hódolat teljesen utána:

42. kép. Bálterem (total plan): nézőtér elsőtől, a függőny elé lép Alice, óriási tapsvihar fogadja:

Percekig tartó taps: lassan a közönség lecsendesül;

A zenekar egy híres opera drámba kezd:

majd felhangzik egy briliáns szoprán hang. Alice hangja:

43. kép. Bálterem (total plan): A közönség élénken tapsolt és ünnepelte Alice operanékesnőt: majd később előadás után, a néző érből újból bálterem alakult. Tánc és vídamság uralkodott itt. Minden rendű és rangú ember tolongott itt, mind elegánsak: Pálffy főhadnagy Alicével táncolt, szenvedélyesen szorította magához, miközben kérdezi: (premier plan: (Folytatjuk))

Az elátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Irtta: Dr. BENKŐ ZOLTÁN.

(131)

Ekkor a fiatal korcsmáros elébe lépett és néhány megnyugtató szót mondott neki.

— Eh mit, hagyj békében, szólt durván a vadorzó. Azt ugy is fogja tudni, hogy nem vagyok barátja. Mit törődik ő velem? Most megsértett és én ezt nem tűröm.

Pataký erdész fölemelkedett. Nem akart tovább egyedül lenni azzal a durva emberrel.

— Csak menjen. Ugy látszik nem a legjobban érzi magát közelemben, de azért még fogunk találkozni, kiáltá Fehér.

E szavakra az erdész gyorsan megfordult és haragból lángoló arccal közelebb lépve, szilárd hangon mondá:

— Ovakodjék, Fehér. Ez a fenyegetés arra enged következtetni, hogy ismét gyalázatos mesteriséghez akar fogni. Vigyázzon magára, jaj önnek, ha egyszer megpillantom az erdőben.

— Sohse aggódjék! Nem fog rajta kapni, fiacskája pedig még úgy se.

mert annak nincs is ideje, hogy a vadorzókat kutassa, gunyolódék Fehér.

— Gazember, szólt az erdész félig elfojtott hangon.

— De Fehér viselje magát rendesen! Ugy látszik nagyon sokat ivott, vágott közbe József.

— Hahaha, gyere József, előbb egy történetet akarom neked elbeszélni — de az erdész ur jövelete megakadályozott — most elmondom.

— Csak legyen nyugodt, inté a korcsmáros.

Hirtelen összerendezte és elfojtott kiáltást hallatott, míg tekintetét az ablakra függeszté.

(Folyt. köv.)

A CRISTAL PALACE D'ETE

vráosunk legelegánsabb nyári szórakozó helye. - Szolid árak! - Kitűnő zene!

Minden vasárnap és ünnepnap d. u. az esti műsor!

Titokzatos ókori város fedezték fel Arábiában

Helmut Hans német kutató harmadik expedícióján Délarábiában egy hatalmas ókori város romjait fedezte fel. A romokat a bensejüktől rendkívül szigorúan őrzik és abba még európai ember nem lépett be a lábát. A német kutató óriási nehézségükkel mégis készített film- és fényképfelvételeket a titokzatos ókori városról. Az arabok azonban észrevették a dolgot és erre kiutasították Arábiából.

4 középiskolát végzett fiatal nyomdásztanuló fizetéssel fölvesz

Cím: a kiadóban

Manuila Camil, a timisoarai Kereskedelmi és Iparkamara új főtitkára bemutatkozott a Kamaránál.

A timisoarai Kereskedelmi és Iparkamara ideiglenes bizottsága a múlt hónapban teljes ülést tartott. Ennek az ülésnek érdekessége volt az, hogy dr. Manuila Camil főtitkár első hivatalos működését teljesítette. Jonescu elnök meleg szavakkal üdvözölte Manuilát, az új főtitkárt, akit a Kamara vezetőségének teljes bizalmáról és támogatásáról biztosított. Manuila főtitkár meghatottan fogadta a megnyilvánult bizalmat és ünnepélyes ígéretet tett arra, hogy minden erejével, tevékenységgel és tudásával a Kamara által képviselt gazdasági körök érdekeit fogja szolgálni. Az ülés lezárta a Kamara zárószámát és elfogadta az évi jelentést, amely a Bimot iparáról és kereskedelméről nyújtott tiszta képet.

Takarékossági könyvecskére

Petrol-gázfőzőt, fagyaltgépet, evőeszközt, konyhaedényt, üveget, porcelánt **legolcsóbban**

MOSKOVITS & COMP
CLUJ, Főpostával szembe.

Dajka Margit első mestere színészkolát nyit. Hetényi Elemér, a Magyar Színház volt főrendezője, aki a magyar színház egy csomó kitűnőségének, köztük Dajka Margitnak volt mestere és nevelője, július eljésén színészkolát nyit Clujon. Tanítási módszere felöleli az elméleti és gyakorlati tananyagot. Tanfolyama nappali és esti tanfolyamra oszlik. Jelentkezni Hetényi Elemérnél. Strada Consiliul National 10 szám alatt, a Kereskedelmi Akadémiával szemben.

A nagybaralmak elosztói a politikai szerepeket

és kiüzlék az afrikai háború pontos dátumát: szeptember 15

London. A parlamenti pártok álláspontja az abessziniai konfliktussal kapcsolatban nem egyöntű. Az ellenzéki konzervatív pártok azon a véleményen vannak, hogy a viszály ügyét mindenáron a Népszövetség elé kell vinni. A munkáspárti Daily Herald ezt nem tartja helyes megoldásnak, mert valószínűleg O szországnak a Népszövetségből való kilépését vonná maga után. A parlamenti pártok körében nagy izgalmat keltett az a hír, hogy az angol kormány az olaszok által követelt sáv kárpótlása fejében bizonyos angol területeket ajánlott fel Abessziniának.

A párisi lapok úgy tudják, hogy a hadműveletek szeptember 15-én Abessziniában megkezdődnek.

A római lapok szerdai vezércikkeiben rámutatnak arra, hogy O szország miért nem fogadja el Eden

javaslatát. Szerintük a javaslat nem oldotta volna meg az abesszin olasz kérdést, az olasz-abesszin háttér nem szűnt volna meg a villongások és Abesszinia a jövőben még vakmerőbb lett volna annak tudatában, hogy Anglia is támogatja és egyenrangú félként kezeli.

Az angol kormány érdekelt javaslata van az európai problémák tárgyalására. Anglia azt javasolja, hogy a légügyre vonatkozó nemzetközi tárgyalásokat Anglia irányítsa. Franciaországé lenne a vezető és irányító szerep a politikai kérdésekben. Olaszország pedig a dunai egyezmény tárgyalásait vezelné. Rómában ezt az ajánlatot kedvezően fogadták, azzal a kikötéssel, hogy az afrikai kérdést Olaszország kívánságai szerint rendezték.

A spekuláció tulhajtotta az árakat a délgyümölcs piacon

CLUJ Talán az egyetlen import áru, amelynél a spekuláció korlátlanul működhetett az elmúlt hetekben a délgyümölcs vol, mert a narancs, őzlet teljesen megszűnt, citromban pedig olyan kevés áru volt, amely a spekulációt könnyen lehővé tette.

Mi a citrom ládája ab Galati 1700 leibe került. A magyarázó is erősen drágul, circa 25 százalékos emelkedést mutat, úgy hogy ma a magyarázó kilója 125 lei. A mandula 100 lei, a mazsola 55-75 lei. Ennek a két cikknek az ára nem változott.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs júliusi műsora

A nyári napokra le-szerződött világvárosi nívóju júliusi műsor.

A: utiközönség már este 9 órából a kilátó

MANYO JÓZSEF

jazz zenéjére táncol.

Pál régens herceg e hónap végén látogatást tesz Bucuresztben

LONDON. A londoni Times szerint Titulescu az angol kormány tagjaival folytatott tárgyalásai során helytelenítette az angol-német tengeri egyezmény megkötése alkalmával követett eljárást.

Annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy ez az egyezmény megkönnyíti a német

propagandát Közép és Kelet-európában.

Londoni politikai körök értesülése szerint Titulescu a közeli napokban hazaérkezik, mivel Pál jugoszláv régensherceg e hónap végén Bucuresztbe látogat el. A kormány e készülő fontos eseményről már értesítette Titulescut.

Rendeljen postán szerencsés sorsjegyet a

Banca Ilescu S. A. Cluj-nál

Még nagy választék van. Diszkrét kiszolgálás. Prospectus és felvilágosítás díjlan. A legutolsó húzáson három millió két 400 000 leles, három 200 000 leles stb. nagy nyeremény lett az Ilescu bankháznál kihúzá.

A bor forgalmi adója a termelőnél

A pénzügyminisztérium reámutatva arra, hogy a fényűzési és forgalmi adó a törvény értelmében, az ezen törvény által megállapított adóment a belső termelésre vonatkozólag, a számlaértékeknek megfelelően kell alkalmazni. Mivelhogy a közönséges bor, amelyet a direkt termő és telepített szőlőtermelők anélkül adnak el, hogy megfelelő értékű számlákat állítanának ki, az ezen borokra eső forgalmi adót úgy kell kiszámítani, hogy középértékben dekaliterenként az három lej legyen. Ez literenként harminc bani forgalmi adónak felel meg.

KERESZTES

pedicur tyukszemvágó szalon
STR. I. G. DUCA 3.

Ár 20-25 Lei. Rendel 8-1, 2-8.

Este 7 óra után bejárat
Str. Universitatea felől

Hatalmas hadfelszerelési gyárakat létesítenek Brasov környékén

Bucuresst. A honvédelmi minisztérium óriási földterületeket vásárolt Brasov környékén, amelyeken hadfelszerelési gyárakat akarnak létesíteni. Erre a vidékre akarják központosítani mindazokat a gyárakat, amelyek hadfelszerelési cikkeket gyártanak. Ide fogják költöztetni az aradi Astra- és a vele egyesült salumarei Unio-gyárat is. Teljesen modern és hibátlanul felszerelt repülőgépgyárat akarnak létesíteni és általában a hadfelszerelési cikkek gyártását úgy akarják megszervezni, hogy pár esztendő múlva minél kevesebb külföldi behozatalra legyen szükség.

A turnu-severini kereskedők bezárták üzleteiket és így tiltakoztak a túlzott adóterhek ellen

O sováról jelentik. A turnu-severini könyvkereskedők régóta tiltakozni kívántak a túlzott adóterhek ellen, míg végül tegnap abban állapodtak meg, hogy tiltakozásuk jeleként ideiglenesen bezárják üzleteiket. A könyvkereskedők mozgalmához ugyyszólván percek alatt csatlakoztak a többi kereskedők is, úgyhogy rövidesen valamennyi üzlet redőnyeit lehúzták és kiragasztott cédulákon tudatják a közönséggel az események okát.

A kereskedők erélyes fellépése következtében felbomlott a helyi piac is, a város forgalma teljesen megbénult és egész napon át hatalmas tömeg tartózkodott az utcákon. A kereskedők remélik, hogy erélyes tiltakozásuk eredménnyel fog járni és az illetékes hatóságok orvosolni fogják az adóügyi túlkapásokat, amelyek az utóbbi időben számos kereskedő lételemét fenyegették meg.

Nagy óra és ékszer
elárusítás a közismert

ZENITH

óra és ékszerházban Cluj
Calea Regele Ferdinand 20



Sportvilág



Elpáholt a Romania a CFR-t a román-kupa bajnokot. A Ripensia csak 11-sel tudott győzni. Szép sikereket ért el a Hakoah Romániában. Schmeling legyőzte Paulinót.

UNIVERSITATEA-AMTE 5:0 (4:0)

CLUJ. Nemzeti bajnoki mérkőzés. Gyenge közönség mellett gyenge egyoldala mérkőzés is volt.

Az U játszott az AMTE csak statisztált néha az aradiak is vezettek egy pár szép támadást.

Jó napot fogott ki azonban Nasturel Orza, David, míg Gainnak rossz napja volt.

Az első félidőben az U volt fölényben. A 16. ik perben esik az első gól a kitűnő formában levő Nasturel átpásszol Ploiesteanunak, aki nyugodtan a hálóba gurítja a labdát 1:0. Szaniszló küld a 20. ik perben kapu fölé 2 lépéssről egy biztos gólt. Ezután potyognak a gólok az AMTE kapujába. A 25. ik perben támadás közben Orza-hoz kerül a labda aki nem rest és 25 méterről Bugarin keze között lövi a hálóba 2:0. Ploiesteanu szökteti Surlasiut a 35. ik perben kinek remek bombája után még szagolni sincs ideje Bugarinuk 3:0. Az U jobban frontba jön, ez mutatja azt hogy 2 percre rá Surlasiu átad Orzának aki a meglepett Bugarin mellett a hálóba teszi a 4. ik gólt.

Szünet után az ötödik gólt Borgea szerzi meg a 21. ik perben. Jónás a 35. ik perben harcképtelenné teszi Tóthot és így 10 emberrel játsza végig mérkőzését a munkáscsapat U fölényrel ér véget a nivótlan mérkőzés. Murgu gyengén vezette a mérkőzést.

Cluj. Reuniunea—CFR B. 2:0 (0:0)
KMSC—KAC B. 2:2 (1:1) Bolohan
Kupa mérkőzések.

Vidéki eredmények

Brasov. Hakoah-Acfr 3:1 (2:0)
Hakoah—JAR 5:1 (5:0) Vasárnap
A Hakoah további turaprogramja a következő: kedden a Nac-cal, csütörtökön az Amie-val míg vasárnap a Kinizsivel fog játszani.
Satu Mare. Phoenix—Olimpia 3:2 (2:0) Boirányos mérkőzés
Arad. Gloria—Electrica 5:1 (3:0) barátságos.

Selejtező mérkőzések

Petrosani. Jiu—HTV 3:1 (0:1)
Craiova. Craiovan—AAC 2:0 (1:0) A mérkőzés Temesváron újra játszák.
Bucuresti. Mscabi—Dacia Unirea 2:0 (1:0) Szép küzdelem.

Romania-CFR 2:1 (1:1)

Bucuresti. Kétezer néző. A Romania csapata megérdemelt győzelmet aratott a kupa bajnok CFR ellen. Góllövők: 20 p. Barbu, 38 Pop Béla. Szünet után 22 p. Nis-

Nemzeti bajnokság A. liga Ripensia - Juventus 1:0 (0:0)

Megneméremelt győzelem. A Juventus volt a jobb Zombori 11 esből szerezte meg a 2. ik félidőben a győztes gólt.

Oradea. NAC—Kinizsi 3:1 (1:0) Könnyű győzelem Góllövők: Moskó Kocsis Bodola, illetve Weis.

Bucuresti Unirea Tricolor—Venus 1:0 (0:0).

EURÓPA-KUPA

Budapest. Ferencváros—Zidenice 6:1 2:1. A fradi biztosította továbbjutását a kupában.

Torino. Juventus—Hungaria 1:1 1:0. A Hungaria volt a jobb.

Bécs. Austria—Slavia 2:1 1:1 Megérdemelt győzelem.

Firenze. Fiorentina—Sparta 3:1 2:0. Nagy küzdelem.

RECORDOT JAVÍTOTT ÁRBAN ÉS MINŐSÉGBEN A „PÓK” FÜRDŐRUHÁI

U S Z Á S

Paris. Német—Francia uszók. mérkőzések eredménye 113:63.

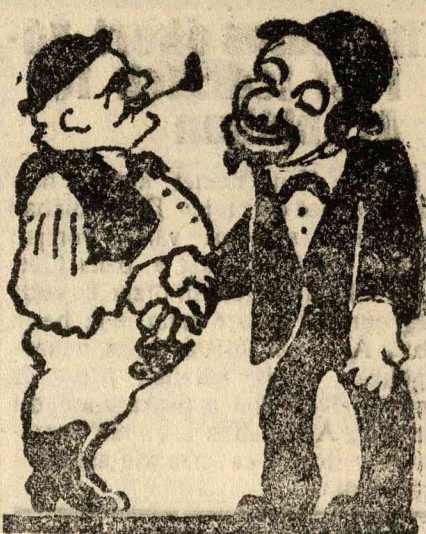
Budapest. 100 m. Csik 59.2

Vízilabda: UTE—MAC 2:1 0:1
III. ker—MTK 2:2 0:0.

B O X

Berlin 40 ezer néző előtt győz Schmeling pontozással Paulino ellen.

Schmeling az első öt menetben fölényben volt míg a többi menetben egyenrangú ellenfeleknek bizonyultak.



Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy a politikusok mindent másképpen látnak mint mi, közönséges emberek?

— Hát az ő szemszögük valamivel görbébb mint a miénk.

— És innen van az hogy hol kevesebbet hol meg többet látnak?

— Csak részben. A műharognak sokszor egészen kézenfekvő okai vannak.

— Például?

— Például!

Kohn legnagyobb ámulatára találkozik az uccán Grünnel akitől pedig úgy tudja hogy Szovdán nyaral. Meglepetve kérli:

— Mi az, maga már itthon van?

Grün meletében legyint:

— Na hallja, hát való az a Szovdát egy tisztes embernek? Tegnap is a főtéren, fényes nappal pont kapott egy ember.

— Moga látta?

— Mi az, hogy láttam? Én kaptam.

Szóval ilyenkor az eget is bögnék nézik?

A nagybögnél maradunk.

Augusztus 1-15 között futballszünet!

A fővárosi disztrikt legközelebbi fogja mondani, hogy a csapatok augusztus 1—15 közötti futballszünetet kötelesek tartani. Ezen idő alatt már barátságos mérkőzéseket sem lehet játszani.

Meztilábas csodacsapat

Londoni jelentések Mr. Brother-tomnak, az ismert futballbarát nagyiparosnak fantasztikus tervéről szólnak. A nagyiparos saját költségén Londonba hozatja az exotikus válogatott csapatot, hogy bebizonyítsa, miszerint meztilábas védecei legalább olyan jól rugják a labdát, mint bármelyik elkényeztetett profisztár.

Apróhirdetések

Megbízható mindenest keres gyermektelen házaspár. Jelentkezni lehet str. Reg. Maria 6 szám alatt a szerkesztőségben.

Keresztes pedicúrszalonn élköltözött a Select udvarára.

Kezdő varróleány és tanulóleány felvételt Sanderling fűzőszalon. Cal. Reg. Ferdinand 3.

Női ruhák szakszerű vegytisztítása mintha utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877

Felelős szerk.: Bereczky Vilmos Nyomatott a tönnyvnyomdában Cluj, Str. Livezii 4. Tel.: 339

Cenzurat